

日期:_____

號碼:_____

一般資料 (家屬)

收案者:_____

性別: 男 女 年齡_____

最高學校教育:

(1)不識字 (2)識字 (3)小學 (4)國中 (5)高中
(6)專科 (7)大學 (8)碩士 (8)博士 ()年學校教育

婚姻狀況: (1)已婚 (2)未婚 (3)喪偶 (4)離婚 (5)分居

居住: (1)獨居 (2)配偶 (3)子女 (4)孫子
(5)兄弟姊妹 (6)其他 ()

你的親人希望與誰住一起: (1)獨居 (2)配偶 (3)子女 (4)孫子
(5)兄弟姊妹 (6)其他 ()

你的親人宗教: (1)基督教 (2)天主教 (3)佛教 (4)一貫道
(5)道教 (6)無神論 (7)沒有特別宗教信仰 (8)其他

宗教信仰對你的親人: (1)很重要 (2)重要 (3)有些重要 (4)不重要

你的宗教: (1)基督教 (2)天主教 (3)佛教 (4)一貫道 (5)道教
(6)無神論 (7)沒有特別宗教信仰 (8)其他

宗教信仰對你: (1)很重要 (2)重要 (3)有些重要 (4)不重要

你的親人健康狀況: (1)很差 (2)差 (3)普通 (4)好 (5)非常好

你的親人有: 高血壓 糖尿病 心臟病 肺部疾病 關節炎
慢性疼痛 腸胃道疾病 其他疾病_____

你的親人使用的治療藥物:

你的親人使用的**健康促進藥物**:

你的健康狀況: (1)很差 (2)差 (3)普通 (4)好 (5)非常好

你有: 高血壓 糖尿病 心臟病 肺部疾病 關節炎
慢性疼痛 腸胃道疾病 其他疾病_____

我使用藥物:

治療:

健康促進:

Open-Ended Questions:

你的親人健康問題對他(她)的生活有什麼影響?

例如: (1)日常生活 (2) 社交生活 (3)心情

你的親人健康問題對你的家人的生活有什麼影響?

例如: (1)日常生活 (2) 社交生活 (3)心情

你的親人健康問題對他(她)達到人生的目標有什麼影響?

例如: (1)日常生活 (2) 社交生活 (3)心情

你的親人對他(她)現在的生活滿意嗎?

(1)很滿意 (2)滿意 (3)希望更好 (4)不滿意

號碼

自主權

收案人_____

第一部分

1. 能夠自己處理日常生活 (飲食, 大小便, 洗澡, 穿衣, 上下床, 自由活動)
對你的親人 (1)很重要 (2)重要 (3)不重要 (4)很不重要
2. 本來可以自己做的事, 因為身體病痛必須交給別人替他(她)做, 對你的親人 (1)很痛苦 (2)痛苦 (3)可以接受 (4)是享受
3. 了解自己的身體狀況, 包括病情和治療方式, 對你的親人 (1)很重要 (2)重要 (3)不重要 (4)很不重要
4. 醫護人員使用病人能了解的語言, 照實向病人說明病情和治療方式, 對你的親人 (1)很重要 (2)重要 (3)不重要 (4)很不重要
5. 醫護人員向病人說明病情和治療方式後, 由____決定要不要治療
(1)病人自己 (2)醫護人員 (3)家屬 (4)其他_____
6. 願不願意接受藥物和治療照護, 由病人自己決定____增加病人的負擔
(1)會 (2)看情形 (4)不會
7. 假如病人神智清楚, 但是醫護人員認為病人不太聽話, 為了治療把病人綁起來 (約束)
(1)須要 (2)沒意見 (3)不須要
8. 慢性病人可能比醫護人員更了解他 (她) 自己的病情
(1)對 (2)沒意見 (3)不對

第二部分

1. 你聽過安寧緩和醫療條例嗎? (1) 沒聽過 (2) 聽過
- 2 你覺得有“安寧緩和醫療條例”重要嗎?
(1)重要 (2)沒意見 (3)不重要 為什麼?

3. 你聽過“生前醫囑”嗎？ (1)沒聽過 (2)聽過
(若沒聽過簡單介紹一下)
4. 你覺得寫下“生前醫囑”好嗎？
(1)好 (2)沒意見 (3)不好 為什麼？
5. 你聽過“醫療代理人”嗎？ (1)沒聽過 (2)聽過
6. 你覺得一個人在頭腦還清楚前先決定“醫療代理人”好嗎？
(1)好 (2)沒意見 (3)不好 為什麼？
7. 你聽過心肺復甦術嗎？ (1)沒聽過 (2)聽過

第三部分

1. 假如醫師發現病人得了癌症, 癌細胞已擴散到其他器官, 沒有可能治愈, 醫師是否應該告訴病人他的診斷？
(1)應該告訴病人 (2)不應該告訴病人
2. 醫師要告訴病人之前需要家屬同意嗎? (若回答應該告訴病人)
(1)須要 (2)不須要
3. 假如醫師發現病人得了癌症, 癌細胞已擴散到其他器官, 沒有可能治愈, 醫師是否應該告訴病人家屬病人的診斷？
(1)應該告訴病人家屬 (2)不應該告訴病人家屬知道
4. 醫師要告訴病人家屬之前需要病人同意嗎? (若回答應該告訴家屬)
(1)須要 (2)不須要
5. 假如醫師發現病人得了癌症, 癌細胞已擴散到其他器官, 沒有可能治愈, 醫師是否應該告訴病人他可能會死於癌症？
(1)應該告訴病人 (2)不應該告訴病人
6. 醫師要告訴病人之前需要家屬同意嗎? (若回答應該告訴病人)
(1)須要 (2)不須要

7. 假如醫師發現病人得了癌症, 癌細胞已擴散到其他器官, 沒有可能治愈, 醫師是否應該告訴病人家屬病人可能會死於癌症?

- (1)應該告訴病人家屬 (2)不應該告訴病人家屬

8. 醫師要告訴病人家屬之前需要病人同意嗎? (若回答應該告訴家屬)

- (1)須要 (2)不須要

9. 假如病人的病情很嚴重已經沒有可能恢復, 要不要使用機器或人工灌食繼續生命, 最重要的, 最後的決定人是

- (1)醫護人員 (2)病人自己 (3)病人家屬
(4)共同決定 (5) 其他人_____

10. 假如病人的病情很嚴重已經沒有可能恢復, 病人不要使用機器或人工灌食繼續生命, 家屬應該

- (1)尊重病人的決定 (2)儘量勸病人使用 (3) 堅持使用直到生命結束

11. 假如病人的病情很嚴重已經沒有可能恢復, 你認為病人有權利決定結束生命嗎?

- (1)絕對有 (2)可能有, 看情形 (3)沒有
(4)不知道 (5) 其他, 請寫下

12. 假如病人的病情很嚴重已經沒有可能恢復, 病人又很痛苦, 你贊成立法讓醫師幫助病人結束生命嗎?

- (1)贊成 (2) 可能贊成, 看情形 (3)不知道
(4)不贊成 (5) 其他, 請寫下

13. 假如病人已過逝, 捐贈身體某一器官或捐贈遺體給醫學中心最重要的決定人是

- (1)病人自己生前決定 (2)病人家屬 (3)其他人, 請寫

14. 喪葬儀式的安排, 最重要的決定人是

- (1)病人自己生前決定 (2)病人家屬決定 (3)喪葬公司
(4) 其他人, 請寫下_____

號碼:

收案者:

假如你的親人遇到下列的情況, 你須要替他(她)做決定時

1 絕對不要 2 可能不要 3 不確定 4 可能要 5 絕對要

維生治療選擇 (life-sustaining treatment preference)

情況	抗生素	手術	心肺復甦術	人工灌食
愛滋默病沒有智能記憶 身體不受影響				
肺氣腫沒有力氣 智能不受影響				
嚴重中風昏迷 6 星期 無希望恢復				
嚴重中風昏迷 6 星期 很少希望恢復				
中度中風一手一腳不能行動 言語不清, 無法了解別人言語 完全依賴別人照顧, 無希望恢復				
中度中風一手一腳不能行動 言語不清, 無法了解別人言語 完全依賴別人照顧, 恢復希望很少				
癌症末期, 大概再活 6 個月 沒有疼痛				
癌症末期, 大概再活 6 個月 不時疼痛				

號碼:

日期:

臨終照護 (family)

收案人_____

1. 有陪伴或經歷親友死去的經驗嗎?
(1)有 (2)沒有
2. 醫護人員幫助臨終病患控制身體的症狀 (如呼吸困難, 疼痛)
(1)重要 (2)沒意見 (3)不重要
3. 醫護人員和親友幫助臨終的人維持身體乾淨舒適
(1)重要 (2) 沒意見 (3)不重要
4. 醫護人員和親友幫助 **臨終的人**減低心理不安恐懼
(1)重要 (2) 沒意見 (3)不重要
5. 醫護人員幫助**臨終病人的親友**心情平靜安詳
(1)重要 (2) 沒意見 (3)不重要
6. 在臨終時有家人和親友陪伴
(1)重要 (2) 沒意見 (3)不重要 (4)不希望家人或親友陪伴
7. 在臨終時有牧師, 神父或宗教導師陪伴
(1)很重要 (2) 沒意見 (3)不重要 (4)不希望宗教導師陪伴
8. 能在_____過世最好
(1)家 (2)安寧病房 (3)養老院 (4)醫院 (5)對家人
方便的地方 (6)其他地_____
9. 過逝前留一口回到家
(1)重要 (2) 沒意見 (3)不重要
10. 須要爲了留一口氣做電擊和心肺復甦術?
(1) 須要 (2) 不須要

11. 人已過逝, 把身體器官 (例如腎, 眼角膜) 捐贈出來

(1)很好 (2)沒意見 (3)不好

12. 人已過逝, 把遺體捐贈給醫學中心研究

(1)很好 (2)沒意見 (3)不好

13. 以上的問題, 你的想法和你親人的想法相同嗎?

(1)相同 (2) 不知道 (3)不相同

14. 假如不相同你會怎麼處理?

(1)依照你的方式處理 (2)不知道 (3) 依照親人的方式處理

號碼:

收案者

你有機會陪伴親友經歷過“好的過逝”嗎?

(1)有 (2)沒有

你認為每一項對你的親人有多重要 (好的過逝).

1 不重要 2 重要 3 很重要 4 一定要

1. That it be painless or largely pain-free.
() 沒有疼痛或大多時候不感到疼痛
2. That the dying period be short.
() 臨終階段或死亡過程很短
3. That it be sudden and unexpected.
() 是突然和無預期的死亡
4. That family and doctors follow the person's wishes.
() 家人和醫師都能遵照病人的意願
5. That it occur naturally, without technical equipment.
() 死亡自然發生, 沒有使用儀器刻意延長生命
6. That it be peaceful.
() 安詳平靜過世
7. That loved ones be present.
() 有親友和所愛的人在場
8. That the person's spiritual needs be met.
() 靈性上的須要得到滿足 (例如宗教儀式)
9. That the person is able to accept death.
() 能夠接受死亡
10. That the person had a chance to complete important tasks.
() 有機會能完成重要的任務心願
11. That the person had an opportunity to say "good-bye"
() 有機會和親友道別
12. That the person was able to remain at home.
() 死前能住在家中
13. That the person lived until a key event.
() 能活著到看到重要的慶典 (生日, 婚禮, 畢業)
14. That death occurs during sleep.
() 死亡發生在睡覺時
15. That there be mental alertness until the end.
() 心智能保持清醒直到去逝
16. That there be control of bodily functions until death.
() 能自主控制自己身體的活動直到去逝
17. That the ability to communicate be present until death.
() 能和別人溝通直到去逝